



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.10.2024
C(2024) 8002 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30.10.2024

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143¹ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου θεσπίζει νέο ενωσιακό πλαίσιο για τις γεωγραφικές ενδείξεις στους τρεις γεωργικούς τομείς (οίνος, αλκοολούχα ποτά και γεωργικά προϊόντα). Ως εκ τούτου, τροποποιεί ή καταργεί, στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο, κανονισμούς, οι οποίοι προηγουμένως προέβλεπαν χωριστά πλαίσια στους εν λόγω τομείς, ειδικότερα τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013² για τους οίνους, τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/787³ για τα αλκοολούχα ποτά και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012⁴ για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα. Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143 απάλειψε, τροποποίησε ή αντικατέστησε, κατά περίπτωση, τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και ανέθεσε στην Επιτροπή την εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό νέας ενιαίας διαδικασίας καταχώρισης των γεωγραφικών ενδείξεων για όλους τους σχετικούς γεωργικούς τομείς —οίνος, αλκοολούχα ποτά και γεωργικά προϊόντα.

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή θα πρέπει, με βάση τις εξουσιοδοτήσεις που παρέχονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, να απαλείψει ή να τροποποιήσει τις διατάξεις των κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών πράξεων που εκδόθηκαν βάσει του ίδιου κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για τη συμμόρφωσή τους με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 και με τις εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Οι σχετικές πράξεις είναι ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής⁵ και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/34 της Επιτροπής⁶, οι οποίοι πρέπει να τροποποιηθούν, δεδομένου ότι περιλαμβάνουν και άλλες διατάξεις πέραν εκείνων για τις γεωγραφικές ενδείξεις.

Σκοπός της παρούσας κατ' εξουσιοδότηση πράξης είναι η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση. Η παρούσα τροποποίηση συνίσταται στην απαλοιφή των κανόνων που δεν είναι πλέον αναγκαίοι, δεδομένου ότι αντικαταστάθηκαν από τους κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 και από τις κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που βασίζονται στις εξουσιοδοτήσεις που παρέχονται στον εν λόγω κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143, και, κατ' επέκταση, και για τον σκοπό αυτόν, στην πραγματοποίηση άλλων αναγκαίων προσαρμογών στο κείμενο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Πραγματοποιήθηκαν διαβουλεύσεις, με τη συμμετοχή εμπειρογνομόνων και από τα 27 κράτη μέλη, στο πλαίσιο των κοινών συνεδριάσεων της ομάδας εμπειρογνομόνων για τη βιωσιμότητα και την ποιότητα της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης, της ομάδας

¹ EE L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>.

² EE L 347 της 20.12.2013, σ. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

³ EE L 130 της 17.5.2019, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj>.

⁴ EE L 343 της 14.12.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj>.

⁵ EE L 9 της 11.1.2019, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj.

⁶ EE L 9 της 11.1.2019, σ. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj.

εμπειρογνωμόνων για τις γεωργικές αγορές, ιδίως όσον αφορά τις πτυχές που εμπίπτουν στον ενιαίο κανονισμό ΚΟΑ, — υποομάδα «Αμπελοοινικά προϊόντα» και της ομάδας εμπειρογνωμόνων για τις γεωργικές αγορές, ιδίως όσον αφορά πτυχές που εμπίπτουν στον ενιαίο κανονισμό ΚΟΑ, — υποομάδα «Αλκοολούχα ποτά».

Κατά τις συνεδριάσεις αυτές, η Επιτροπή παρουσίασε τροποποιημένες εκδόσεις του κειμένου, αφού έλαβε ευρέως υπόψη τις παρατηρήσεις και τα σχόλια που διατυπώθηκαν σε κάθε συνεδρίαση ή διαβιβάστηκαν γραπτώς στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Η εν λόγω διαδικασία διαβούλευσης οδήγησε σε ευρεία συναίνεση σχετικά με το σχέδιο του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού.

Από τις 12 Αυγούστου 2024 έως τις 9 Σεπτεμβρίου 2024 χρησιμοποιήθηκε μηχανισμός υποβολής παρατηρήσεων στη διαδικτυακή πύλη για τη βελτίωση της νομοθεσίας. Υποβλήθηκε μία παρατήρηση. Η πράξη δεν αναθεωρήθηκε μετά την παρατήρηση που υποβλήθηκε.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη τροποποιεί τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση, με την απαλοιφή των διατάξεών του ή την τροποποίησή τους στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για τη συμμόρφωσή τους με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 και τις εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30.10.2024

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου¹, και ιδίως το άρθρο 109,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου² θεσπίζει ένα κοινό ενωσιακό πλαίσιο για την καταχώριση και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων σε τρεις γεωργικούς τομείς (οίνος, αλκοολούχα ποτά και γεωργικά προϊόντα). Για τον σκοπό αυτόν, ο εν λόγω κανονισμός τροποποιεί ή καταργεί, στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο, κανονισμούς, οι οποίοι προηγουμένως προέβλεπαν χωριστά πλαίσια στους εν λόγω τομείς: ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 τροποποιήθηκε όσον αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις στον αμπελοοινικό τομέα, ο κανονισμός (ΕΕ) 2019/787 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³ τροποποιήθηκε όσον αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις στον τομέα των αλκοολούχων ποτών, ενώ ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού

¹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις για τον οίνο, τα αλκοολούχα ποτά και τα γεωργικά προϊόντα, καθώς και σχετικά με τα εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα και τις προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας για τα γεωργικά προϊόντα, ο οποίος τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, (ΕΕ) 2019/787 και (ΕΕ) 2019/1753 και καταργεί τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 (ΕΕ L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/787 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για τον ορισμό, την περιγραφή, την παρουσίαση και την επισήμανση των αλκοολούχων ποτών, τη χρήση των ονομασιών των αλκοολούχων ποτών στην παρουσίαση και επισήμανση άλλων τροφίμων, την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για τα αλκοολούχα ποτά, τη χρήση της αιθυλικής αλκοόλης και των προϊόντων απόσταξης γεωργικής προέλευσης σε ποτά με αλκοόλη, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 110/2008 (ΕΕ L 130 της 17.5.2019, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj>).

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴, σχετικά με τις γεωγραφικές ενδείξεις στον τομέα των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων, καταργήθηκε.

- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/1143 αναθέτει στην Επιτροπή την εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό ενιαίας διαδικασίας καταχώρισης των γεωγραφικών ενδείξεων για τους γεωργικούς τομείς του οίνου, των αλκοολούχων ποτών και των γεωργικών προϊόντων. Ως εκ τούτου, οι κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις που είχαν εκδοθεί στο παρελθόν βάσει των εξουσιοδοτήσεων που προβλέπονται στους τομεακούς κανονισμούς πρέπει να τροποποιηθούν ή να καταργηθούν, στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για τη συμμόρφωσή τους με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 και το παράγωγο δίκαιο του.
- (3) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής⁵ συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, μεταξύ άλλων, όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης και γεωγραφικών ενδείξεων, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση. Στο νέο ενωσιακό πλαίσιο για τις γεωγραφικές ενδείξεις που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143, το οποίο καλύπτει τρεις γεωργικούς τομείς (οίνος, αλκοολούχα ποτά και γεωργικά προϊόντα), οι κανόνες που περιλαμβάνονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/33 αντικαθίστανται εν μέρει από ορισμένες διατάξεις που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 και εν μέρει από τις διατάξεις που περιλαμβάνονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2024/XXXX της Επιτροπής [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στο έγγραφο C(2024)8001]⁶, ο οποίος συμπληρώνει τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 με τους κανόνες, μεταξύ άλλων, σχετικά με τις διαδικασίες ενστάσεων, ενωσιακών τροποποιήσεων και έγκρισης και κοινοποίησης συνήθων και προσωρινών τροποποιήσεων. Κατά συνέπεια, όσον αφορά τον αμπελοοινικό τομέα, ορισμένες διατάξεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 θα πρέπει να απαλειφθούν, διότι θα αντέβαιναν στις διατάξεις που θεσπίστηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 ή στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2024/XXXX [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στο έγγραφο C(2024)8001], οι οποίες ισχύουν επίσης για τον αμπελοοινικό τομέα.
- (4) Ωστόσο, οι διατάξεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 σχετικά με τη γλώσσα της καταχωρισμένης ονομασίας, την αιτιολόγηση της απαίτησης για συσκευασία του οίνου εντός της γεωγραφικής περιοχής, συμπεριλαμβανομένης της εμφιάλωσης, τις παρεκκλίσεις σχετικά με την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή και τις παρεκκλίσεις από την υποχρέωση χρήσης της ένδειξης «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» στην επισήμανση, στο άρθρο 2 παράγραφος

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj>).

⁵ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση (ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

⁶ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2024/XXXX της Επιτροπής [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στο έγγραφο C(2024)8001].

1, στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 5 και στο άρθρο 23 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού, αντίστοιχα, θα πρέπει να διατηρηθούν διότι είναι ουσιώδεις για το σύστημα, παρότι δεν συμπεριλήφθηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143 ούτε μπορούν να αποτελούν μέρος του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2024/XXXX [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί παραπομπή στο έγγραφο C(2024)8001] με βάση τις εξουσιοδοτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1143.

- (5) Θα πρέπει επίσης να διατηρηθούν οι διατάξεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 που δεν αφορούν τις γεωγραφικές ενδείξεις.
- (6) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας και επισήμανσης ονομασιών προέλευσης και γεωγραφικών ενδείξεων, τις αιτήσεις προστασίας, τη διαδικασία ένστασης, την τροποποίηση και ακύρωση παραδοσιακών ενδείξεων, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση στον αμπελοοινικό τομέα.».

- (2) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες που συμπληρώνουν τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ως προς τα εξής:

α) όσον αφορά τις προστατευόμενες ονομασίες προέλευσης και τις προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις στον αμπελοοινικό τομέα:

- i) την ονομασία για την οποία ζητείται προστασία·
- ii) τις πρόσθετες απαιτήσεις για τις προδιαγραφές προϊόντος·
- iii) τις παρεκκλίσεις σχετικά με την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή·
- iv) τις παρεκκλίσεις από την υποχρέωση χρήσης «ενδείξεων» στις ετικέτες·

β) όσον αφορά τις παραδοσιακές ενδείξεις στον αμπελοοινικό τομέα:

- i) τις αιτήσεις προστασίας·
- ii) τη διαδικασία ένστασης·

iii) τις τροποποιήσεις·

iv) την ακύρωση·

γ) όσον αφορά τον αμπελοοινικό τομέα εν γένει: την επισήμανση και την παρουσίαση.».

(3) Το άρθρο 2 παράγραφος 2, το άρθρο 3, το άρθρο 4 παράγραφος 1 και τα άρθρα 7 έως 21 απαλείφονται.

(4) Το άρθρο 59 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 59

Γλώσσα διαδικασίας

Όλα τα έγγραφα και οι πληροφορίες που διαβιβάζονται στην Επιτροπή σε σχέση με θέματα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό συντάσσονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης ή συνοδεύονται από πιστοποιημένη μετάφραση σε μία από αυτές τις γλώσσες.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30.10.2024

Για την Επιτροπή

Η Πρόεδρος

Ursula VON DER LEYEN